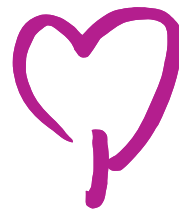


広報 ないえ

健康と福祉のまち奈井江町



おもいやり明日へ

Kindness for Tomorrow



おもな記事

- p 2 北良治町長退任にあたり
- p 4 冬に備えて 道路除雪
- p 6 奈井江町産業講演会
- p 8 平成 29 年度一般会計決算

No.727
2018

11

北良治町長 退任にあたり



昭和61年12月に町長に就任してから8期32年間、皆様の協力を得て、対話を重ねながら、町政を進めることができましたことに、心より敬意と感謝いたします。この32年間、日本の社会情勢は、経済の低迷、少子高齢化の進展、人口減少時代の到来、地域間格差など、様々な問題を抱える中、地方自治体を取り巻く環境は、地方分権改革、平成の市町村合併など急速に

変化、変革する激動期にありました。このような中、私は一貫して「対話と協調」「開かれた町政」という政治信条に立ち、住民本位の行政の推進に取り組んできました。住みよい町づくりのために町民一人ひとりが、お互いに支え合い、力を合わせてまちづくりを進めるために、平成17年には、「まちづくり自治基本条例」を制定しました。この住民自

治の精神が今も町の土台となつています。

また、これに先立つ平成14年には、次代を担う子どもたちをまちづくりのパートナーとして位置づけ「子どもの権利に関する条例」を施行しました。その中で、市町村合併という町の重要課題に、子ども投票も含めた住民投票を行い、町民の皆様と共に考え、町の将来を決定することができたことが、特に印象深く残っております。ここで、各分野の取り組みについて振り返ってみます。



市町村合併を問う子ども投票

【健康と福祉のまちづくり】
本格的な高齢化社会を迎えるにあたり、平成6年に「健康と福祉のまち宣言」

を行いました。保健・医療・福祉の連携のもと、いつまでも安心して暮らしていただくための取組を進めました。その一環として、先進地であるフィンランド共和国ハウスヤルビ町との友好都市提携を行い、相互に派遣団を送りました。

医療では、地元医歯会のご理解のもと、開放型病床の取組や病診連携、砂川市立病院との病病連携など、地域医療の充実を図ることが出来ました。更には、医療や介護、そして住まいを一体的に取り組むことが、何より重要と考え、昨年、介護保険施設を日本介護事業団に移管し、今年は、同事業団に旧江南小学校を譲渡し、小規模多機能型介護事業所を開設するなど、官民連携のもと、先駆的な取組を行ってきました。健康づくりでは、子ども達の健やかな成長を願い「すこやか健診」の導入、保健センターにトレーニングマシンを導入し介護予防プログラムを実施するなど、生活習慣病予防や介護

予防にも力を入れてきました。

また、障がい者の基本的人権を尊重し、障がいへの理解を深め、障がいのある人の自立と社会参加の支援を謳った「おもいやりの障がい福祉条例」を作り、障がいの有無に関わらず安心して生活できるまちづくりを進めてきました。



ハウスヤルビ町と友好都市を締結

【産業の振興】
次に、農業では、計画的な土地改良やライスタミナルの整備を実施してきました。ブランド米「ゆめぴりか」の生産においては、農家の皆さんや関係者の努力により、全道トップクラスの良食味米の生産が続けられ、名実ともに奈井江町

を代表する品種に育ちました。中心市街地においては、商工会が中心となり、ふれあいまつりなどのイベントが農工商連携のもと実施され活況を呈しています。

また、製造業では、北海道道電精密株式会社などの立地企業の弛まぬ努力により、今なお飛躍的な発展が続いていることを嬉しく思っております。

「これからの奈井江町へ」

今後も、農工商連携のもと町の持つ力を結集し、また町民のみなさんがまちづくりのパートナーとして関わりを持ちながら、未来を見据えた素晴らしい奈井江町になることを期待いたします。

12月6日の任期満了まで残すところあと1月あまりとなりましたが、最後まで全力で取り組んで参りますので、今後変わらぬご理解、ご協力をお願い申し上げます。一緒にまちづくりを推進してきた町民の皆様、ますますのご健勝と町内企業、団体の更なるご発展をお祈りし退任の挨拶といたします。

北良治町長 32 年間のあゆみ

- 昭和 61 年 12 月 奈井江町長選挙を執行。北良治氏が当選就任（1 期目）
 63 年 6 月 北海道電機㈱が操業開始
 10 月 老人保健施設「健寿苑」が完成
 平成 2 年 4 月 町民保養センター・温泉ホテル・農業構造改善センター完成
 6 月 開基100年記念事業の実施（里山への記念植樹や百年橋渡り初め式など）
 5 年 11 月 文化ホール完成
 6 年 7 月 開町50年記念事業実施（記念式典や神楽フェスティバルなど）
 7 年 2 月 町立国保病院、全面改築工事完成
 4 月 フィンランド・ハウスヤルビ町と友好都市提携を締結
 11 月 道の駅「ハウスヤルビ奈井江」完成
 8 年 5 月 保健・医療・福祉施設の病診連携開放型共同利用に関する診療協定を奈井江医歯会と締結
 7 月 老人総合福祉施設「やすらぎの家」完成
 10 年 2 月 奈井江と砂川の農協が合併し、新砂川農業協同組合誕生
 7 月 1 市 5 町で空知中部広域連合が設立
 13 年 6 月 にわ山森林自然公園完成
 11 月 米穀乾燥調製貯蔵施設（ライスターミナル）完成
 14 年 4 月 「子どもの権利に関する条例」を制定
 5 月 日研ツール㈱が進出
 6 月 町民プール「なえっこ」完成
 15 年 10 月 「市町村合併」に関する住民投票・子ども投票
 17 年 3 月 「まちづくり自治基本条例」制定
 10 月 奈井江町立国保病院と砂川市立病院との医療連携協定を締結
 18 年 4 月 町営バス「向ヶ丘線」の運行開始
 21 年 3 月 子育て複合支援施設「はぐくみ」完成
 23 年 2 月 米穀貯蔵用利雪低温倉庫（雪米の蔵）完成
 5 月 子どもたちの提案から全町一斉クリーン作戦始まる
 25 年 4 月 「おもいやりの障がい福祉条例」制定
 4 月 新生「奈井江小学校」開校
 10 月 奈井江町交流プラザ「みなクル」完成
 町営バス「市街地循環線」・「乗り合いタクシー」の運行開始
 27 年 10 月 砂川地区広域消防組合砂川消防署奈井江浦臼支署完成
 11 月 多機能型交流施設（A コープないえ店）完成
 12 月 「第 1 回ゆめぴりかコンテスト」最高金賞受賞
 28 年 12 月 サービス付高齢者向け住宅「あんしん」完成
 29 年 4 月 やすらぎの家と健寿苑の運営を民間へ移管
 12 月 ないえ温泉リニューアルオープン
 30 年 4 月 旧江南小学校を譲渡（10月に小規模多機能型介護事業所が開設）



昭和 62 年 3 月議会にて



空知中部広域連合を設立



砂川市立病院と連携協定を締結



全町一斉クリーン作戦を実施



交流プラザみなクルがオープン



ゆめぴりかコンテストで最高金賞

道路除雪

冬が近づき、朝晩の冷え込みが厳しくなりました。今月号では、町の道路除雪や落雪事故の防止、各団体が取り組む、除雪サービスを紹介します。



■問い合わせ先

【町道・道道】まちなみ課土木係 ☎ 65-2116

【国道】札幌開発建設部岩見沢道路事務所 ☎ 0126-22-4000

出動基準

■出動基準

除雪車は、降雪10cm以上で出動します。

■出動の判断

出動は、午前1時頃の降雪状況で判断しています。これは、通勤・通学時間と重なる午前7時頃までに作業を終えるようにするため

です。

このため、朝方に急激な降雪があったときは、除雪できない場合もあります。

■大雪のときは

大雪や吹雪などで通行に支障が出るときは、日中でも除雪車が出動する場合があります。

このようなときは、主要な道路やバス路線など、優先的に通行を確保すべきところから行います。

町からのお願い

■除雪車が家の前に雪を

除雪作業は、限られた時間の中で、広範囲に行っているため、雪のかたまりが家の出入り口をふさいでしまふことがあります。故意に雪を置いていくわけではありません。

■踏み板は撤去を

車庫の出入り口に鉄板や角材が置いてあると除雪車が引つかかったり、故障の原因になりますので、撤去してください。

■道路に雪を出さないで

除雪作業前や作業中に道路に雪を出さないでください。作業の妨げになるばかりか、重大な事故につながる危険性があります。

また、敷地内や玄関前の雪を道路脇に積まないでください。見通しが悪くなるばかりか、通行の妨げになり、大変危険です。

■早朝のウォーキングや犬の散歩は

除雪車が走る早朝は、まだ暗い上、除雪車は近くの人影が見えにくい構造になっています。

人命に関わる事故を防ぐためにも、早朝のウォーキングや犬の散歩の際には、除雪車に近づかないでください。

■路上駐車は厳禁

除雪の支障となるばかりではなく、緊急車両が通行できなくなったり、吹雪のときは事故につながりますので、絶対にやめましょう。

■落雪に注意

屋根が道路に面している家は、前もって雪止めを設置したり、屋根の雪おろしをしてください。

落雪で道路がふさがったときは、家主の責任で処理してください。



雪捨て場

町の雪捨て場（左図）は、一般町民の方も利用できます。

※自らトラックなどで搬入する場合に限りです。

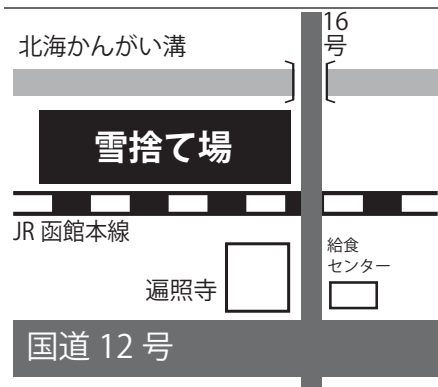
※ごみや土砂、他の自治体からの雪は持ち込まないでください。

○開設期間

12月1日～翌年3月31日
※天候により開設期日は変わります。

○問い合わせ

役場 まちなみ課 土木係
☎ 65-2116



役場

間口除雪サービス

町の除雪路線に面する一戸建て住宅等（公住・アパート等を除く）にお住まいの世帯を対象に12月～3月の4カ月間、間口除雪を行います。

対象世帯

- ①世帯員全員が、介護認定「要支援」以上、または同等の状態である高齢者世帯
- ②身体障がい者手帳1・2級を保有する単身世帯
- ③除雪に支障のある70歳以下

上の老人世帯

④ ①～③に該当する世帯のうち、町民税非課税世帯で、町内に扶養義務者がいない世帯

利用者負担金

生活保護世帯や準要保護世帯 無料

・世帯員全員の年間収入合計額が200万円未満の世帯 8千円

・世帯員全員の年間収入合計額が200万円以上の世帯 1万6千円

○申込み おもいやり課福祉係 ☎65-2119

屋根雪下ろし 助成事業

高齢者や障がい者の方々の冬季における安全確保と不安解消を図るため、12月～3月の4カ月間、屋根雪下ろし助成事業を行います。

対象世帯

①町民税が非課税で町内に扶養義務者がいない世帯

（生活保護世帯は除く）

②町民税などの滞納が無い世帯

③世帯の方全員が

・65歳以上で介護認定「要支援」以上、または同等の状態である方

・身体障がい者手帳1・2級を保有する方

・70歳以上で疾病等により、日常生活動作に支障をきたしている方

○対象となる住宅

申請者が居住する住宅（戸建・公営住宅等）

○対象経費・助成額

町内事業者が実施する屋根雪下ろし作業の経費を対象に1/2を助成。1回あたり1万円を上限に、期間中2回まで実施可能（1世帯あたりの上限額2万円）

○申込み おもいやり課福祉係 ☎65-2119

※屋根雪下ろし作業実施後、町に申請。事業所に依頼する前に、助成の要件や内容について、お問い合わせください。

商工会（ふれあいネットワーク）

玄関間口除雪サービス

加盟店が除雪を行います。お早めにお問い合わせ下さい。

シーズン除雪

12月～3月の4ヶ月間（随時受け付け中で、11月中の降雪も承ります）

間口除雪作業について

ミニショベルで実施。さ

らに面積、排雪場所、人力除雪などにより別途料金がかかります。

※見積の上、契約します。

○申込み 奈井江町商工会 ☎65-2151

依頼数が増えてます。設定数に達した場合は、お断りさせていただきます。

社会福祉協議会

シルバーセンター

○利用料

・除排雪（30分）500円

・車庫の雪おろし（30分）600円

※除雪機使用と機械運搬代を別途加算します。

※事務費として、利用料の5%がかかります。

○申込み 社会福祉協議会 ☎65-6066

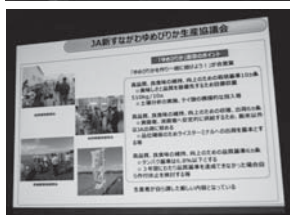
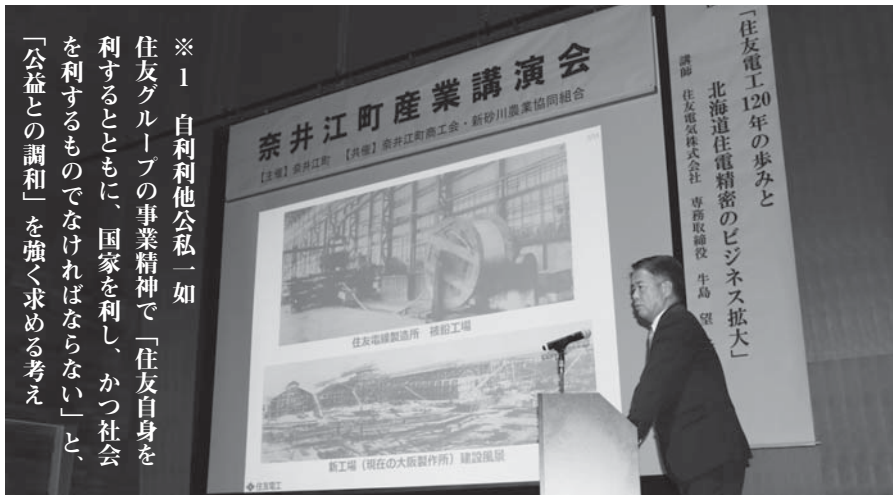


役場や公共団体が 個人に提供する 除雪サービス

奈井江町産業講演会

講演会は、住友電気工業株式会社の牛島望専務取締役が「住友電気120年の歩みと北海道住電精密のビジネス拡大」と題して講演いただきました。

講演会の前には、今年、空知地区吹奏楽コンクールで金賞を受賞した奈井江中学校吹奏楽部のミニ演奏会、奈井江町における商業や農業の取組事例について、それぞれ、奈井江町商工会とJA新すながわから発表がありました。



住友電工の現状と取組

住友電工は、1897年、「住友伸銅場」の操業開始を原点に、「自利利他公私一如」(※1)の事業精神の基、銅電線製造から経営の多角化やグローバル化を進め、現在、従業員数は、世界全体で約25万人、グループ会社395社、2017年度の売上額は、3兆822億円になるまで発展しました。

2018年度からの22ビジョンという中期経営計画のコンセプトは、「総力を結集し、つなぐ、つたえる技術で、よりよい社会の実現に貢献する」です。

時代変化による新たなニーズの対応をこれまでに培った技術や多様性を活かしながら、更なる業績拡大を目指しています。

北海道住電精密株式会社の発展

エネルギー施策の転換により炭鉱が閉山するなか、住友石炭・奈井江炭鉱が縁で1972年、奈井江町の新たな産業として北海道住電精密株式会社(以下、住電)が設立され、1980年から操業を始めました。立地の決め手は、冷涼乾燥の気候です。

主力商品は、切削機械の刃先交換チップ「イゲタロイ」を原料粉末から一貫して製造しています。業

績は大変好調で、世界を相手に売上を伸ばし、今年の売上は、初めて200億円を超える見込みです。その売上は、住友グループのハードメタル事業全体でみても売上の3割程度を占め、住電は、大変重要な位置づけにあります。

また、今年から100億円を投じる大型投資が行われ、東棟の増築と新たに精密棟を建設するなど、規模拡大を進めています。

地域貢献と奈井江町の明るい将来のために

毎年、芝桜まつりを開催し、地域貢献に務めているなか、奈井江町出身者や奈井江商業高校の生徒などの積極的な新規採用が行われています。社員も操業時の10倍以上となりました。

現在の主力は、20〜30代の社員ですが20年後を見た場合、社員の3分の1が60代を迎えます。その人たちの活躍の場を設けられるかが企業として鍵になります。

また、社会全体の人口構成を見た時に、20年後を担う世代人口の減少が懸念されることから、出生数の増又は維持が重要です。そのためには、安心して産み、子育てして、そのまま定住できる社会が必要だと思いますので、奈井江町の明るい将来のために、私見ですが次のとおり提言させていただきます。

【牛島氏の提言】奈井江町の明るい将来のために

1. 若い女性が住みたくする町にする

人口減少により、出産適齢期女性が大きく減少していることは問題。住宅・子育て支援、若い女性が住みたくするインフラ、子どもを産みやすくする環境づくりが重要。

2. 水、食糧、燃料を自給できる地域内循環社会を目指す

地域内循環社会を目指すことで、金銭換算できない、価値のある、しなやかできめ細かい暮らしが実現できる。奈井江町には、そのポテンシャルがある。



あなたの貴重な一票を投票しましょう！



奈井江町長選挙

投票日
11月25日(日)
7時から19時まで

投票できる人

- 満18歳以上（平成12年11月26日までに生まれた方）
- 平成30年8月19日以前から引続き3ヵ月以上奈井江町に住み、当町の選挙人名簿に登録がある人

期日前投票をご利用ください

- 投票日当日、仕事・旅行・冠婚葬祭などのため投票所に行けない方は、期日前投票を行うことができます。
- 投票期間 11月21日(水)～24日(土)までの毎日
 - 投票時間 8時30分～20時
 - 投票場所 役場1階 選挙管理委員会（会計室横）
- ※自宅に郵送される選挙入場券の裏面が、期日前投票の宣誓書になっていますので、あらかじめ住所・氏名などを記入して持参すると、受付手続きがスムーズです。

不在者投票・郵便投票

不在者投票：長期間にわたり奈井江町を留守にする方は、滞在先の市区町村選挙管理委員会で投票することができます。

郵便投票：身体に重度の障がいのある方や要介護5の方は、自宅で郵便による投票をすることができます。

※不在者投票・郵便投票は、手続きに時間がかかる場合があります。
事前に選挙管理委員会にお電話下さい。

■問い合わせ 選挙管理委員会 ☎65-2111

第19回 ふれあいフェスティバル

障がいのある人もない人も、お互いを理解して共に楽しむお祭りです。

楽しいゲーム、縁日コーナー、軽食、全部無料。

ゲーム参加者には、景品もあります。

町内各団体の協力のほかに、北翔大学の学生が、ゲームに参加したり、縁日コーナーを手伝ってくれたり、会場を盛り上げてくれます。

■フェスティバルの内容■

○ゲームの時間

○交流・軽食の時間

- ・縁日コーナー
わたあめ、おもちゃすくい、輪投げほか
- ・軽食コーナー
クレープ、フライドポテト、ジュース
その他いろいろ
- ・アトラクション
よさこい



日時：11月17日(土)

13時30分～15時30分

場所：奈井江町公民館

町民の皆さんのご参加をお待ちしています！



平成 29 年度

一般会計決算を分かりやすく説明します

【歳入】57 億 1,640 万円

町民一人当たりに換算すると…

13 万 8,491 円

の「税金」を負担しています

【歳出】56 億 5,561 万円

町民一人当たりに換算すると…

103 万 5,067 円

の「支出」をしています

■決算の概要

歳入（収入）は、前年度と比べて温泉施設大規模改修工事などに伴う町債の増により 7 億 1,083 万円（14.2％）の増加、歳出（支出）も同様に 7 億 5,117 万円（15.3％）増加しました。

歳入歳出差引額、実質収支額は 6,079 万円となりました。

■財政規律を守りながら必要な事業を実施

経済情勢や国の財政運営の動向を注視しながら、社会変化に的確かつ迅速に対応し、町民生活の向上に向けて「まちづくり計画」の推進を図るとともに、経費の抑制と効率的運用を図り、今後も財政の健全化に努め、必要な事業を計画的に実施していきます。

◆奈井江町の決算を月収 30 万円の家計簿に置き換えると…

【収入】

月収	30 万円
給与収入（地方交付税・町税） [うち町税分 3 万 9,600 円]	17 万 1,900 円
親や親せきからの援助 (国・道支出金)	4 万 7,400 円
ローンの借入（町債）	3 万 6,300 円
不動産収入・お祝い金など (使用料・手数料・諸収入)	3 万 600 円
貯金の取り崩し・繰越金 (繰入金・繰越金)	1 万 3,800 円
翌月への繰越（収入－支出）	3,000 円

【支出】

支出総額	29 万 7,000 円
補助金（病院への繰出金、一部事務組合負担金など）	5 万 7,000 円
ローンの返済 (借入金の返済金)	4 万 1,000 円
道や家の増改築費 (工事費など)	4 万 2,800 円
人件費 (職員給与など)	5 万 4,900 円
事務費や光熱水費 (消耗品など消費的経費)	4 万 3,300 円
繰出金 (下水道など特別会計への繰出金)	2 万 9,700 円
医療費・養育費 (福祉などの扶助費)	1 万 9,600 円
貯金 (基金への積立)	3,300 円
車や家の修理費（維持補修費）	3,000 円
貸付金（中小企業への融資など）	2,400 円

() は、町決算の内容です。

平成 30 年 11 月 1 日発行の「奈井江議会だより」に各会計の決算額のほか、決算審査委員会での審議内容を掲載していますので、そちらと一緒にご覧ください。

奈井江町ゆかりの音楽家による演奏会

音の玉手箱



2017.11.25 音の玉手箱より

「この素晴らしいホールで、自分たちの手作りコンサートをしよう」

今年で22回目を迎える「音の玉手箱」。これまでも、奈井江の音楽活動家や奈井江に関わりの深い人たちが集まり、コンチェルトホールを舞台に、感動のステージをお届けしてきました。今年も趣向を凝らし、さらに素敵な演奏会にしたいと思っています。ぜひご来場のうえ、奈井江町ゆかりの音楽家が奏でる音色に触れてください。

なお、今年も無料託児所を開設しますので、子育て中の保護者の方にもゆっくりと音楽を聴いていただきたいと思います。事前に申し込みのうえ、ぜひご利用ください。

～プログラム～

★「魔女の宅急便」よりめぐる季節 / 久石譲 ほか

LaLa Strada 合唱団及びおとたま合唱団
多田聖華（ピアノ）、清水育代（指揮）

★水の戯れ / M. ラヴェル ほか

小西利佳（ピアノ）

★ユーフォニアムのためのラブソディー / J. カーナウ ほか

本所拓真（ユーフォニアム）、山本麻衣（ピアノ）

★戦いの組曲 / S. シャイト ほか

緒方建壘（トランペット）、吉尾夢夏（トランペット）、加藤亮（ホルン）、矢沢久美（トロンボーン）、山本和樹（チューバ）

★喜びのガボット / モーツァルト ほか

佐藤俊子記念バレエスタジオ 3名 代表 川端秀子（バレエ）
大友ひろ世（ピアノ）

★箏曲「飛躍」 / 久本玄智 作曲 指導：藤堂達子

第一箏 菊永奈於 中森陽菜梨 第二箏 菊永風紗

★猫の二重奏 / ロッシーニ ほか

大友ひろ世（ソプラノ）、清水育代（ソプラノ）、石橋史生（ピアノ）
※曲目等に変更になる場合があります。

11/24 土

14 時開演
【13 時 30 分開場】

奈井江町文化ホール
コンチェルトホール

《入場料》500 円 ※全席自由

◇チケット取扱窓口◇
文化ホール、公民館、役場
（教育委員会）など

■託児所 時 間：13 時からコンサート終了まで
場 所：文化ホール 2 階和室
利用料：無料 ※要事前申し込み

■問い合わせ 教育委員会文化振興係
☎ 65 - 5311

- 専用相談電話
平日 8時30分～17時15分
☎ 0570 - 070 - 810
- 強化週間の相談時間
・11月12日(月)～16日(金)
8時30分～19時
・11月17日(土)・18日(日)
10時～17時

自衛官募集

- 陸上自衛隊高等工科学校生徒
- 資格 男子で中卒(見込含)
17歳未満の者
- 受付期間 11月1日(木)～
平成31年1月7日(月)
- 試験日
1次試験
平成31年1月19日(土)
2次試験
平成31年2月1日(金)～

- 4日(月)のいずれか1日
- 問い合わせ
自衛隊札幌地方協力本部
滝川地域事務所 ☎ 22 - 2140

個人事業税のお知らせ

北海道からのお知らせです。11月30日(金)は個人事業税第2期の納期限です。

個人事業税第2期の納付書は、8月に第1期分納付書と一緒に送付していますので、お確かめの上、納期限までに納めてください。

納付書がお手元にならない場合は、再度送付いたしますので、お早めに空知総合振興局納税課までご連絡ください。

また、口座振替納税を利用することにより納期限を忘れて、延滞金を納めるということがなくなり

ます。今年度のお申し込みで、翌年度から口座振替を開始します。

- 問い合わせ 空知総合振興局
納税課 ☎ 0126 - 20 - 0055

北海道美唄養護学校臨時寄宿舎指導員募集

- 募集人員 3名程度
- 内容 寄宿舎入舎児童・生徒の世話及び生活指導
- 勤務時間 19時30分～翌日9時まで(0時30分～2時30分休憩)
- 報酬額
勤務1回あたり11,200円
- 選考方法 書類選考及び面接
- 応募・問い合わせ
北海道美唄養護学校事務局
☎ 0126 - 62 - 6511

交流プラザみなクルの閉館時間が変わります

冬期間(平成30年11月1日～平成31年3月31日)は、閉館時間を変更しますので、ご了承ください。

- 問い合わせ みなクル
☎ 74 - 5574

閉館時間

夏
19時

冬
18時

11月は町税等の納期です

固定資産税・都市計画税(第4期)

国民健康保険税(第5期)

後期高齢者医療保険料(第5期)

お近くの金融機関、または役場会計窓口で忘れずに納めてください

- 問い合わせ
くらしと財務課 収納係 ☎ 65 - 2113

奈井江町ミート・ウィズ支援推進会議よりイベントのご案内

「恋活 Xmas パーティー」

- | | | | |
|------|---|------|---|
| ○日 時 | 12月16日(日)
14時30分～18時30分
(受付14時～) | ○定 員 | 男女各15名ずつ(先着順) |
| ○場 所 | 奈井江町文化ホール | ○参加費 | 男女ともに1,000円
※女性にはおみやげ付き! |
| ○対 象 | 20歳からおおむね45歳までの
独身男女
男性:町内に居住または通勤者
女性:居住地は問いません | ○内 容 | パーティータイム等
ホテルのディナービュッフェを
食べながら素敵な出会いを探そう! |

【申込・問い合わせ】 12月3日(月)までに奈井江町ミート・ウィズ支援推進会議事務局(奈井江町農業委員会まで)

☎ 65 - 2118 メール nogyo@town.naie.lg.jp

I-Box

2018 年 交通事故発生状況	
〈10 月 20 日現在 () は前年比〉	
人身事故	発生 7 件 (+ 3)
	傷者 8 人 (+ 3)
	死者 0 人 (± 0)
物損事故	発生 89 件 (+ 24)
死亡事故ゼロ連続日数	1,054 日

成人式のご案内

- 日時 平成 31 年 1 月 13 日(日)
12 時 30 分～
- 会場 奈井江町文化ホール
- 対象 平成 10 年 4 月 2 日～平成 11 年 4 月 1 日生まれの方
- 案内 案内状を 11 月下旬に個人宛に郵送します。式典に関する詳細は案内状にてお知らせします。
- その他 11 月 1 日現在、奈井江町に住民登録されていない方で、当町の成人式に参加を希望する方は、11 月 16 日(金)までにご連絡下さい。
- 問い合わせ 教育委員会文化振興係(公民館)
☎ 65 - 5311
FAX 65 - 5314
メール bunka@town.naie.lg.jp

老人のつどい

町老人クラブ連合会との共催で開催します。
老人クラブ未加入の方は、この

機会に交流の輪を広げてみませんか？

※老人クラブの会員は、別途参加を取りまとめます。

※カラオケは、老人クラブ加入の方に限ります。

- 日時 11 月 14 日(水) 13 時～
- 場所 公民館
- 申込期限 11 月 9 日(金)
- 申込先 おもいやり課福祉係
☎ 65 - 2119

司法書士による「相続」及び 公証人による「遺言」セミナー

相続した不動産について、相続登記がされていないケースが多数存在し、所有者の把握が困難となり、まちづくりのための公共事業が進まないなど、近年、相続登記の未了問題が社会的な関心を集めています。

法務局では、こうした状況を改善するため、札幌公証人会及び札幌司法書士会と連携しセミナーを開催します。

- 日時 11 月 29 日(木)

13 時 30 分～15 時 30 分

○場所 札幌法務局滝川支局

○演題

①司法書士による「相続」

13 時 30 分から 50 分程度

②公証人による「遺言」

14 時 30 分から 50 分程度

○申込方法 要予約(「相続」又は「遺言」のみの参加もできます。詳しくは、札幌法務局滝川支局へお問合わせください。

☎ 23 - 2330

全国一斉「女性の人権ホットライン」強化週間

法務局では、女性の人権についての専用相談電話「女性の人権ホットライン」を設置しています。夫やパートナーからの暴力やセクハラなど女性の人権に関する悩みをご相談ください。

また、平成 30 年 11 月 12 日(月)から 18 日(日)までは、全国一斉「女性の人権ホットライン」強化週間です。期間中は、平日の受付時間を延長し、土日も対応します。

住民基本台帳カードをお持ちの方へ

～電子証明書の有効期限をご確認ください～

現在お持ちの住民基本台帳カードに格納されている公的個人認証サービスの電子証明書は、平成 30 年 12 月 22 日をもって全て有効期限切れとなります。平成 31 年 1 月以降、税金の申告で e-TAX をご利用になる場合には、マイナンバーカードへの切替が必要です。マイナンバーカードは申請から交付まで 1 か月ほどかかりますので、お早めにお手続き願います。

【申請に必要なもの】 役場窓口で申請する場合

- ・電子証明書が格納された住民基本台帳カード
- ・通知カード
- ・写真(縦 4.5cm × 横 3.5cm)
- ・顔写真付きの身分証明書(運転免許証など)

※顔写真の無い証明書の場合は 2 点必要です(健康保険証+年金手帳など)

窓口申請の他にご自宅のパソコンやスマートフォンからも申請できます。

■問い合わせ おもいやり課戸籍係 ☎ 65 - 2119



24 時間・365 日在宅生活をサポート (9/29)

社会福祉法人日本介護事業団は、旧江南小学校を活用して小規模多機能型居宅介護「ごきげん」奈井江を開所しました。小規模多機能型居宅介護は、「通所」を基本に必要な応じて「宿泊」と「訪問」を組み合わせる自宅での生活をサポートするサービスです。

開所式当日は、関係者が集まり式典が行われた他、式典終了後には、町民向けの内覧会が開催されました。

防火思想の普及啓発のために (10/2)

平成 30 年度火災予防作文・防火ポスターコンクールの表彰式が奈井江小学校で行なわれました。

このコンクールは、砂川地区広域消防組合管内の小学校に通う児童を対象としており、奈井江町から 4 名が入選。奈井江浦臼支署の福田太支署長から賞状と記念品が授与されました。入選作品は、町の総合文化祭で作品が展示されるほか、防火啓発用に配るポケットティッシュにも使用されます。



みんなそれぞれ力を発揮 (10/6)

奈井江小学校第 6 回学芸会が小学校体育館で行われました。

1 年生の可愛いのはじめの言葉から始まった学芸会は、各学年とも一生懸命練習した成果を十二分に発揮した合唱や器楽、踊り、演劇などが披露されました。会場を訪れた保護者、来賓から大きな拍手が送られ、児童の熱演に、目頭が熱くしている保護者もいました。学芸会の最後は、6 年生のしっかりとした終わりの言葉で締めくくられました。



わかり合える、人にやさしいまちへ (10/14)

今回で 6 回目となる奈井江町障がい福祉フォーラムがみなクルで開催され、町内外より 113 名が参加しました。

午前には、北翔大学教育文化学部講師が精神障がい者の現状について講演し、その後、学生から研修先で学んだことについて発表がありました。午後は、全国でも珍しいメディアを仕事とする障がい者事業所が製作した事業所の紹介映像などが上映され、参加者は、障がい者への理解を深めました。



自主防災組織が中心となって訓練 (10/20)

北海道胆振東部地震の影響により、延期されていた町の防災訓練が実施されました。

今回は、町が用意した災害想定に対して、北町連合区が組織している自主防災組織が中心となり、避難所の開設や運営する訓練、更に地域住民の避難訓練などを実施。訓練終了後に、町の防災担当職員から今年改訂された防災ハザードマップの説明が行われました。



朝晩の冷え込みが身体に应える季節になってきましたが、体調など崩されていませんか。

北海道の秋は、私が思っていた以上に急激に寒くなると感じました。長年、北海道で生活されている皆様は季節の変わり目の体調管理をどのようにされているのでしょうか。

そんな体調管理の話から、上砂川町で私と同じ地域おこし協力隊として活動している方と身体が不調な時のツボの話になり、みなクルで「ツボ講座」を開催する運びとなりました。

鍼灸師の資格を持つ千葉さんが解りやすくツボの解説をしてくれます。興味がある方は、是非、みなクルへお越しください。お待ちしております♪

「わかりやすいツボ講座」

○日時：11月26日(月)13時～14時

○場所：みなクル交流スペース

○講師：上砂川町地域おこし協力隊 鍼灸師 千葉幸子さん

○参加費：無料



北海道 言葉の不思議??

今回は言葉ではなく、雪が降ることを知らせるといふ雪虫についてです。

2年前の秋に北海道に来た時に初めて存在を知りました。その時は雪虫が少量飛んでいるのを見てからすぐに本州へ帰ってしまったのですが、その数日後には、雪が降ったと北海道に残っていた知人から写真が送られてきて、雪虫すごい！と思いました。

しかし、去年また雪虫と遭遇したとき大量に発生していて目や鼻に飛び込んできて大変な思いをしました。この時期に外を歩くときはメガネやマスクを持ち歩かなければいけないと思いました。

図書館 つ う し ん

☎ 65 - 5311 <http://db.net-bibai.co.jp/naie/>

図書展示 クリスマスえほん 11月20日(火)～12月25日(火)

クリスマスのおはなし、サンタさんが活躍するおはなしなどを集めます。どうぞご家族でお楽しみください！

おすすめの一冊

「天子蒙塵」全4巻

浅田 次郎 著



清代中国を舞台とした歴史小説、今年9月発売の第4巻で完結しました。

この作品は「蒼穹の昴」シリーズの第5部にあたります。シリーズ作品は、すべて蔵書してますので、秋の夜長に読破に挑戦してみても良いでしょう。

おすすめの一冊 幼児よみきかせ向け

「おばきやー！」

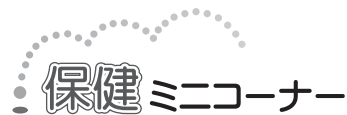
藤本 ともひこ 作・絵



ギザギザお口の小さなおばけ、どこかなどこかな？ ページをめくるたびに移動しているおばけを探したり、おばけの変化を楽しんだり・・・楽しい赤ちゃん絵本です。

1～2歳から。

サインを見逃すな！気づきにくい軽度認知障害（MCI）



認知症の一手手前の段階で、軽度認知障害（MCI）という状態があります。軽度認知障害（MCI）は、物忘れなどはあるものの、まだ日常生活に支障は出ていない状態で、この段階で異変に気づいて対策を行えば、認知症の発症を防げる可能性があります。

【軽度認知障害（MCI）のサイン】

日常生活に支障を来すほどの症状は現れませんが、いろいろな場面で小さなサインが現れるようになります。サインを見逃さないように周囲の人も気を付けて観察しましょう。

- ・物忘れが増える
- ・外出するのが面倒になる
- ・料理の味付けが変わる
- ・財布に小銭がたまる（細かい計算が難しくなってお札で支払うようになるため）
- ・同じ質問や確認を繰り返す
- ・服装に気を使わなくなる
- ・鍋を焦がす

【自分でできる認知症対策】

軽度認知障害の段階から、認知症の発症を防ぐために自分でもできることがあります。

基本は、「体を動かすこと」と「頭を使うこと」で、脳の神経細胞を活性化させることがポイントです。

いろいろな人とおしゃべりを楽しむ

適度な運動を続ける

旅行の計画を立て、旅行を楽しむ



パズルやゲームなどで、頭の体操をする

新しいことにチャレンジする

手芸や絵画など、創造的な趣味を持つ

早く異変に気づき対策をとることが大切です。自分にあった対策を自分のペースで長く続けていきましょう。

【問い合わせ】保健センター ☎ 65 - 2131

ちょっと気になる ゴミの話

「野焼き」「不法投棄」は、れっきとした犯罪です！

奈井江町内では、最近特に「野焼き」や「不法投棄」が多く発生しています。

野焼きとは？

法律で定められた処分場以外で廃棄物（ゴミ）を燃やすことをいい、例えば地面で直接焼却するだけでなく、家庭用の小型焼却炉、ドラム缶、ブロック囲い、素掘りの穴で一般家庭から出るゴミの焼却も「野焼き」に該当します。

野焼きはなぜいけないの？

野焼きの焼却温度は200度～300度程度にしかならないため、燃やすものによっては、ダイオキシン類などの有害物質を発生させる恐れもあり、健康や環境に悪影響を及ぼしかねません。また、その煙が悪臭や大気汚染（PM2.5など）の原因となるため、周辺住民の大変な迷惑となります。

罰則は重い！

「野焼き」も「不法投棄」も罪は重く、重大な罰則が科せられます。

5年以下の懲役、1,000万円以下の罰金のいずれか、または両方が科せられる、れっきとした犯罪です。「犯罪とは知らなかった」「ちょっとくらいなら大丈夫」では済まされません。廃棄物（ゴミ）は、きちんとしたルールを守り、正しく処分しましょう。



【問い合わせ】まちなみ課 管財環境係 ☎ 65 - 2116

人のうごき

おたんじょう おめでとう

中林 律くん (覚 さん) 茶3
(美帆さん)

おくやみ申し上げます

大橋 政良さん (94 歳) 本8
山田チエ子さん (87 歳) 本8
鳥田 進さん (74 歳) 本4
北口 初子さん (87 歳) 瑞4
石川 俊一さん (82 歳) 本5
関川 芳明さん (69 歳) 北5

ご厚志ありがとうございました

【地域振興基金】

奈井江町商工会料飲業部会
部会長 佐藤 正光さん

ねんきん つうしん

国民年金保険料は

納付期限までに納めましょう

日本年金機構では、国民年金保険料を納付期限までに納めていただけない方に対して、電話、書面、訪問により早期に納めていただくよう案内を行っています。

未納のまま放置されると、強制徴収の手続きによって督促を行い、指定された期限までに納付が無い場合は、延滞金が課されるだけではなく、納付義務のある方(※)の財産を差し押さえることがありますので、早めの納付をお願いいたします。

※納付義務者は、被保険者本人、連帯して納付する義務を負う配偶者及び世帯主です。

将来受け取る国民年金

年金は老後のためだけでなく、万が一の備えにもなります。

【障害基礎年金】 病気やけがなどで障がい者になったときに受け取る年金

【遺族基礎年金】 一家の働き手が亡くなったときに家族や子どもが受け取る年金

【老齢基礎年金】 65 歳になったら生活費の一部として受け取れる年金

今年度の年金保険料額は

◎国民年金保険料 月額 16,340 円 (平成 30 年 4 月～平成 31 年 3 月)

- ◎納め方 ①金融機関・郵便局・コンビニエンスストアでの納付
②口座振替による納付
③クレジットカードによる納付
④インターネットを利用しての納付

保険料免除、納付猶予制度をご利用下さい

所得が少ない、失業等経済的な理由で国民年金保険料の納付が困難な場合は、「国民年金保険料免除・納付猶予、学生納付特例」制度があります。申請時点から 2 年 1 か月前までさかのぼり申請ができます。

【問い合わせ】 砂川年金事務所

☎ 52 - 2144

役場おもいやり課戸籍係

☎ 65 - 2119

今月の表紙



「認定こども園発表会」(10/13)
4 歳児きりん組の園児のおとこの子たちは、マイケルジャクソンの「ビート・イット」を披露。大人顔負けのダンスに会場から大きな拍手が送られていました。

茸汁きのこじるつるり本音のでてしまふ

西澤カズ子

夕食の家中におう焼さんま

松嶋 茂子

昼休みぶどうのもとで憩いけり

東川 寿子

この町の名前のついた新酒買う

大久保忠良



作品コーナー【奈井江ホトトギス会】

人口動態

総人口 5,440 人(5,449 人)
男 2,572 人(2,574 人)
女 2,868 人(2,875 人)
世帯数 2,816 戸(2,824 戸)
10 月 20 日現在()は 9 月末

水道

についての
お問い合わせは…



中空知広域水道企業団

フリーアクセス
通話料金無料)

オイシイミズ

080-080-01432

TEL.53-3831 FAX.53-2126

奈井江営業所(奈井江町役場1階)

TEL 65-2116

料金のお支払いには、
便利な口座振替を

ほくもんフリーローン『まねき猫』借換もOK

ご融資金利 年 5.0%、年 7.0%、年 9.0%、年 14.0%

(固定金利・保証料含む、平成27年4月1日現在)

※さらに、お取引内容によって上記金利より年 0.20%優遇いたします。

※ご融資金利は保証会社の審査のうえで決定させていただきます。

・ご融資額 **500万円以内**

・ご利用期間 **10年以内**

※融資条件を変更する場合は、手数料がかかる場合があります。

※保証会社の審査によって、ご希望に添えない場合があります。

☆詳しくは当金庫本支店窓口にお問い合わせ下さい。

ほくもんローンプラザ

「まねき猫」

土日相談OK

火・水、祝祭日休業

フリーダイヤル

0120-954611



北門信用金庫 奈井江支店 ☎ 65-2311

皆様のかかりつけ薬局として

ご利用ください



ポプリ薬局 奈井江店

本町5区 TEL: 66-3788

全国どここの処方箋も承ります

FAX: 66-3787

そらぶちキッズキャンプ 掲示版

第93回: そらぶち農産品ギフト販売のお知らせ

地元滝川市江部乙周辺の農家さんが地域農産品を、生産から収穫、箱詰めし、全国のそらぶちファンへお届けする「そらぶち農産品ギフト」の販売が始まります。大地の恵みたっぷりのそらぶち農産品ギフトです。11月初旬申込み開始、12月初旬には発送予定です。詳細は、そらぶちページからご確認ください。
(<http://www.solaputi.jp>)

応援します！ そらぶちキッズキャンプ



日本初! 難病の子どものための
医療ケア付きキャンプ場

灯油

A重油

有限会社 永友商事

北町6区 ☎ 65-6251

屋根・壁・各種板金・サイディング・工事請負



上嶋板金店

本町9区 (役場となり)

☎ 65-2528 ・ FAX 65-3518

洋服注文仕立

背広・ビジネス スーツ・礼服・婦人服・他

テーラーきただ

ホームヘルパーのいる店

しんせつ
ていねい

町のお針箱

直し物

◎紳士服 ◎婦人服 ◎男女学生服

◎他色々 (お気軽にご相談下さい)

詳しくは、ホームページをご覧ください ▶▶▶▶

お電話1本でお伺いいたします。

北町2区 ☎・FAX 65-4497



新車に、月々1万円台から乗れる!

しかも、車代、車検、税金
エンジンオイルなどがコミコミ!

さらに、24時間365日レッカーサービス付き!

例えば… アルトF(4WD)なら

月々¥12,500 ポーナス¥64,800(年2回)



車の買い替えをお考えの方は、お気軽にお電話ください。

(有)オートサービス梅本 北町1区 ☎ 65-2763

カラーシミュレーションで塗る前に
写真で完成がわかる。

杉下塗装工業

塗装
看板

南町7区 ☎ 65-6030 FAX 65-6040

日帰り入浴

営業時間

午前7時～午後10時
(最終受付 午後9時30分)

四季の自然に包まれ穏やかに時が流れる

ないえ温泉ホテル

北乃湯

大人(中学生以上) 520円

小人(小学生) 360円

幼児 無料

1泊2食 6,500円より

ご予約・お問合せは TEL 0125-65-3232

日帰り入浴回数券

好評販売中

12枚つづり

5,200円(税込)

入浴・食事セット

大人 1,300円

小人 1,100円

レストラン営業時間

11時～14時30分(土日祝15時迄)

17時～19時30分(土日祝20時迄)

タイヤの盗難注意! ~タイヤ交換時期に被害急増~

鍵の掛かる場所に保管し、必ず施錠を!

